Porównanie tłumaczeń Łukasza 23:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | ale ani Herod odesłałem bowiem was do niego i oto nic zasługujące śmierci jest które jest uczynione przez Niego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Herod także, bo odesłał Go do nas – i oto nie popełnił niczego, co zasługiwałoby na śmierć. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | ale ani Herod; przesłał bowiem go do nas. I oto nic godnego śmierci (nie) jest zrobione (przez) niego. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | ale ani Herod odesłałem bowiem was do niego i oto nic zasługujące śmierci jest które jest uczynione (przez) Niego |